



TEREŚIŃSKI MIESIĘCZNIK SAMORZĄDOWY

NUMER 10/2016 • ISSN 1509-9814 • www.teresin.pl • bip.teresin.pl



A large group of people, many wearing yellow vests, riding bicycles on a paved path outdoors. The scene is captured from a slightly elevated angle, showing a dense crowd of cyclists moving along a wide, light-colored path. The background is filled with lush green trees and foliage, suggesting a park or a scenic route. The overall atmosphere is one of a community event or a group ride.

GMINA TERESIN WYRÓŻNIONA TYTUŁEM „SPORTOWA GMINA 2016”



Wyróżnienie to przyznawane jest samorządom, które umiejętnie łączą budowę nowoczesnych obiektów sportowych z programem sportu i rekreacji w regionie. Docenione są te gminy, które nie poprzestają na budowie niezbędnych obiektów, ale starają się też zapewnić swoim mieszkańcom jak najszerszą ofertę sportowo-rekreacyjną. Organizują imprezy nie tylko o charakterze lokalnym, lecz także powiatowym, regionalnym, czy ogólnopolskim, a tym samym stają się centrum sportowo-rekreacyjnym w regionie. Uroczysta gala odbyła się 15 listopada w Pałacu

Zamojskich w Warszawie. Certyfikat w imieniu Gminy Teresin odebrali wójt Marek Olechowski oraz przewodniczący Rady Gminy Bogdan Linard.

Gmina Teresin znalazła się wśród 36 miast i gmin z całej Polski, które zostały wyróżnione tytułem „Sportowa Gmina 2016”. Wyróżnienia przyznawa-

ne są pod Honorowym Patronatem: Stowarzyszenia Architektów Polskich, Polskiego Związku Piłki Nożnej, Akademickiego Związku Sportowego, Polskiego Komitetu Paraliimpijskiego i Centralnego Ośrodka Sportu. Wśród laureatów - miast i gmin od 10 tys. do 30 tys. mieszkańców poza Teresinem znalazły się też - miasto i gmina Piwniczna-Zdrój, gmina i miasto Drzewica, gmina Jerzmanowice-Przeginia, gmina Tarczyn, gmina Bełchatów, gmina Wiązowna, gmina Nadarzyn, gmina Wilkowice, gmina Susz, gmina Zbąszyń, gmina Ponia-towa, miasto Przasnysz, gmina Komorniki, gmina

Raszyn, gmina Brwinów, gmina Czerwonak, gmina Grybów, gmina Łomianki, gmina Góra Kalwaria, gmina Lesznowola. W stołecznej gali udział wzięli też wybitni polscy sportowcy. W tym roku byli nimi - Andrzej Supron - wybitny polski zapaśnik, Agnieszka Wieszczyk - polska zapaśniczka, brązowa medalistka Igrzysk Olimpijskich w Pekinie w kategorii do 72 kg w stylu wolnym oraz Aleksandra Socha - polska szabliska, 6-krotna mistrzyni Polski, która na swoim koncie ma również brąz mistrzostw świata oraz złoto, srebro i brąz mistrzostw Europy.

fot. Klub Sportowa Polska



BRĄZOWY MEDAL FABIANA

Fantastycznym sukcesem zakończył się start 13-letniego Fabiana Niedźwiedzkiego, utalentowanego reprezentanta LKS Greiner Mazowsze Teresin na Mistrzostwach Polski Młodzików w zapasach w stylu klasycznym. W turnieju, jaki odbył się na matach w Żukowie (11-13 listopada) nasz zawodnik sięgnął po brązowy krążek. Na podium stanął w kategorii wagowej do 35kg. Mimo młodego wieku Fabian ma na swoim koncie sporo medalowych

miejsz w zapasach w stylu wolnym, tym razem dorzucił medal w klasycznym. Gratulujemy! Podczas krajowego czempionatu w Żukowie barwy Teresina reprezentowali też Mateusz Ziejewski w kategorii wagowej 100kg (10 miejsce) oraz Szymon Bońda w kategorii wagowej 38kg (16 miejsce). Dla obu rywalizacja była bardzo dobrym doświadczeniem, które zapewne zapoczątkuje w kolejnych zawodach, czego im bardzo życzymy.



F. Niedźwiedzki z Andrzejem Wrońskim, dwukrotnym złotym medalistą olimpijskim

DROGA POŚWIĘCONA I OTWARTA

Mieszkańcy Pawłówka doczekali się modernizacji drogi. Teraz główna trasa tej miejscowości spełnia standardy dobrej drogi. Nowa nakładka asfaltowa, pas drogowy poszerzony do pięciu metrów i tak oczekiwany chodnik. Kierowcy i piesi mogą czuć się zarówno bardziej komfortowo jak i bezpieczniej. Wykonawcą inwestycji była firma „Efekt”.

Koszt zadania wyniósł blisko 542 tys., z czego połowę tej kwoty stanowiło dofinansowanie z Funduszy Ochrony Gruntów Rolnych. Resztę wyłożyła Gmina.

Droga została gruntownie przebudowana. Wykonano też zjazdy na posesje, odtworzone zostały rowy przydrożne i zrobione przepusty. Realizacja inwestycji trwa



Pawówek - otwarcie drogi

ła dwa miesiące.

Na początku listopada, w obecności mieszkańców Pawłówka drogę oficjalnie oddano do użytku. Symbolicznego przecięcia wstęgi dokonali – wójt gminy Teresin Marek Olechowski, proboszcz parafii Szymanów ks. Robert Sierpniak, radny Jerzy Wójcik oraz sołtys Pawłówka Jan Bluszc.

INWESTYCJE NA FINISZU



Ulica Lipowa w Teresinie

Powoli ku końcowi zbliżają się tegoroczne gminne inwestycje. Zakończona została zdecydowana większość robót drogowych; największa z nich – generalna przebudowa ulicy Lipowej w Teresinie miała zakończyć się do końca listopada. Niestety,

innego wyglądu – estetyczna nawierzchnia jezdni z kostki brukowej ciekawie współbrzmi z nowymi wjazdami oraz chodnikiem. Całości dopełnią parkowe oświetlenie, ławki oraz nowe nasadzenia. Przetarg na to zadanie wygrała firma „ZWK Józef

obecnie w fazie uzgodnień.

W mijającym roku sporo działo się w zakresie inwestycji w mieszkaniach komunalnych. Remont przeszedł budynek przy ulicy Zielonej w Szymanowie. Prace objęły docieplenie całego budynku, a wewnątrz – głównie łazienki i podłogi. Remont wykonała firma „Lis – Bud” z Szymanowa.

Nowe lokale mieszkalne powstały w Kawęczynie. W wyniku adaptacji sta-



Plac zabaw w Szymanowie

się w trakcie obecnego roku budżetowego. Nowymi placami nasi najmłodsi

na placu zabaw wygrała „Firma Usługowa Jerzy Wincukiewicz” z Kielc.

Finalizowane są też ostatnie zadania z tegorocznego funduszu sołeckiego. Ostatnią dużą tegoroczną inwestycją będzie remont mostu na rzece Pisi przy ulicy Kwiatowej w Szymanowie (d. Hermanów). Pisaliliśmy o tym w poprzednim numerze „Prosto z Gminy”. Przypomnijmy tylko, że ze względów tonażowych przejazd przez ten most będzie możliwy tylko dla samochodów do 2,5 tony.



Nowe lokale mieszkalne w Kawęczynie

rego budynku udało się wygospodarować cztery mieszkania. Zamieszkali tu mieszkańcy z tzw. starego domu nauczyciela, mieszczącego się w byłej szkole podstawowej przy Alei XX-lecia w Teresinie. Ta ostatnia część starej podstawówki ze względów głównie ekonomicznych musiała zostać rozebrana. Zakończone zostały roboty przy budowie nowych placów zabaw w Elźbietowie, Masznie i Szymanowie. Te zadania pojawiły

będą się cieszyć już wiosną przyszłego roku. Przetarg



Plac zabaw w Elźbietowie

głównie z powodu bardzo deszczowego października, a tym samym przerw w realizacji umowy, wykonawca zwrócił się do inwestora o przesunięcie terminu zakończenia robót. Ulica już nabiera zupełnie

Siekierski”.

Bardzo istotnym elementem nowego ładu komunikacyjnego w centrum Teresina będzie inna organizacja ruchu na ulicy Lipowej i ulicach przylegających. Organizacja jest



Most w Hermanowie

O MAPIE ZAGROZEŃ NA SESJI



Podczas wrześniowej sesji Rady Gminy Teresin policjanci z Posterunku Policji mówili o Krajowej Mapie Zagrożeń Bezpieczeństwa

(KMZB).

Mapa Zagrożeń w wersji pilotażowej zaczęła funkcjonować na terenie garnizonu stołecznego, Podlasia

i Pomorza. W kolejnym etapie to innowacyjne narzędzie, mające służyć głównie poprawie bezpieczeństwa mieszkańców,

wdrożono w województwie lubuskim i kujawsko-pomorskim.

KMZB od blisko dwóch miesięcy jest dostępna również dla mieszkańców województwa mazowieckiego, w tym również dla mieszkańców Gminy Teresin.

Mapa Zagrożeń od blisko dwóch miesięcy daje mieszkańcom możliwość zgłaszania miejsc, które w ich subiektywnym odczuciu negatywnie wpływają na bezpieczeństwo. Narzędzie nie jest w stanie zastąpić pilnej interwencji Policji, ale spowoduje, że funkcjonariusze będą częściej pojawiać się w miejscu zagrożonym.

Zgłoszenie jest poddawane szczegółowej weryfikacji. Policjanci pojawiają się we wskazanym miejscu kilka razy, zanim ocenią czy zgłoszenie można potwierdzić czy też nie.

Każde zgłoszenie zagrożenia jest traktowane przez

sochaczewskich policjantów bardzo poważnie. Do ich weryfikacji kierowani są policjanci z wszystkich wydziałów Komendy Powiatowej Policji w Sochaczewie oraz podległych posterunków.

Sochaczewscy policjanci zachęcają do korzystania z tego innowacyjnego urządzenia. Dzięki Krajowej Mapie Zagrożeń Bezpieczeństwa każdy obywatel ma wpływ na podniesienie bezpieczeństwa w swoim najbliższym otoczeniu. Obsługa narzędzia jest bardzo prosta i nie powinna nikomu sprawić problemu. Wystarczy wpisać w wyszukiwarkę „krajowa mapa zagrożeń bezpieczeństwa”, następnie znaleźć swoją miejscowość, a później trzeba wybrać z katalogu konkretne zagrożenie i zaznaczyć je na mapie.

Zachęcamy mieszkańców do korzystania z tego nowego narzędzia.

MOŻNA PŁACIĆ KARTĄ

Od grudnia w kasie Urzędu Gminy Teresin będzie można regulować płatności bezgotówkowo. Osoby chcące uiścić zobowiązania, podatek lub opłatę za odbiór odpadów komunalnych będą mogły to zrobić za pomocą posiadanej karty płatniczej.

Uruchomienie terminala płatności wymagało stosownej uchwały Rady

Gminy. Pamiętać jednak należy, że taki sposób płatności wiąże się z prowizją od transakcji, którą pobierał będzie operator urządzenia, a którą ponosi podatnik. Oczywiście, osoby preferujące rozliczenie w formie tradycyjnej, czyli gotówkowej, w dalszym ciągu będą mogły korzystać z dotychczasowego sposobu wnoszenia opłat.

- Mieszkańcy niejednokrotnie pytali nas, czy można płacić kartą w kasie urzędu, bo takie rozwiązanie byłoby dla nich sporym ułatwieniem. Stąd wychodząc naprzeciw ich potrzebom, wprowadzamy terminal płatności – mówi Jadwiga Durczak, skarbnik gminy.



NIŻSZA CENA SKUPU ŻYTA

Decyzją Rady Gminy Teresin obniżono średnią cenę skupu żyta do celów wymiaru podatku rolnego ogłoszoną w Komunikacie Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego z dnia 18 października 2016r w sprawie średniej ceny skupu żyta z okres 11 kwartałów będącej podstawą do ustalenia podatku rolnego na 2017 rok z kwoty 52,44 zł za 1 dt do kwoty 48 zł za 1 dt.

**PUNKT KONSULTACYJNY
DLA OSÓB UZALEŻNIONYCH
I WSPÓLUZALEŻNIONYCH
DOM PARAFIALNY
w NIEPOKALANOWIE
styczeń - czerwiec
sierpień - grudzień
WTOREK 16.00 - 18.00**

**PUNKT KONSULTACYJNY
DLA OSÓB UZALEŻNIONYCH
I WSPÓLUZALEŻNIONYCH
URZĄD GMINY TERESIN
sala nr 6 /parter/
styczeń - lipiec
wrzesień - grudzień
ŚRODA 16.00 - 18.00**

**TELEFON ZAUFANIA
DLA OSÓB UZALEŻNIONYCH
I WSPÓLUZALEŻNIONYCH
PONIEDZIAŁEK 16.30 - 18.30
PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK
W GODZINACH PRACY URZĘDU
GMINY TERESIN
661 500 587**

ROZWOJOWA GMINA TERESIN

Gmina Teresin na 37 miejscu w Rankingu Jednostek Samorządu Terytorialnego Zrównoważonego Rozwoju w kategorii gmin wiejskich w Polsce.

Ranking został opracowany pod przewodnictwem prof. dr hab. Eugeniusza Sobczaka z Wydziału Administracji i Nauk Społecznych Politechniki Warszawskiej. Jego celem jest przede wszystkim monitorowanie zrównoważonego rozwoju społeczno-ekonomicznego gmin i regionów jako jednostek samorządu terytorialnego, jak również promocję rozwoju na bazie

opracowanych wzorców.

Komisja oceniająca gminy wzięła pod uwagę 15 wskaźników m.in. wydatki na projekty inwestycyjne na mieszkańca, liczbę osób pracujących na 1 tys. mieszkańców, liczbę podmiotów gospodarczych na 1 tys. mieszkańców, saldo migracji, liczbę absolwentów szkół ponadgimnazjalnych na 1 tys. mieszkańców oraz odsetek mieszkańców korzystających z oczyszczalni ścieków.

W kategorii gmin wiejskich pierwsze miejsce zajął Kleszczów.



Komunikat Urzędu Gminy

Z powodu remontu w budynku Urzędu Gminy przy ul. Zielonej 18, referaty: Gospodarki Przestrzennej oraz Mienia i Środowiska zostały przeniesione na czas trwania prac do sali konferencyjnej w budynku głównym ul. Zielonej 20. Za utrudnienia przepraszamy.

OPŁATY ZA WODĘ I ŚCIEKI – NIEZMIENIONE

Rok 2017 będzie już kolejnym, podczas którego stawki opłat za wodę i ścieki pozostaną na obecnym poziomie. Taryfy dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na obszarze gminy Teresin nie ulegną zmianom. Taką decyzję na wniosek

Marka Misiaka, dyrektora Gminnego Zakładu Gospodarki Komunalnej podjęła Rada Gminy. Jednocześnie Rada Gminy Teresin ustaliła, że wysokość dopłaty dla I grupy taryfowej (gospodarstwa domowe w budynkach jedno- i wielolokalowych) także nie ulegnie

zmianie i wciąż wynosić będzie 0,50 zł + VAT do każdego 1 m³ dostarczonej wody oraz dla odebranych ścieków. Jest to kontynuacja prorodzinnej polityki wójta i rady gminy. Tak prezentuje się plan taryfowy na rok 2017:

	WODA /cena netto w zł za 1 m ³ /	ŚCIEKI /cena netto w zł za 1 m ³ /	BECZKA ASENIZACYJNA o poj. 4 m ³ /cena netto w zł za 1 szt/
Grupa I - gospodarstwa domowe w budynkach jedno- i wielolokalowych.	2,95	4,95	64,81
Grupa II - gminne jednostki oświatowe i inne placówki oświatowe i wychowawcze inne niż gminne, zgromadzenia zakonne.	2,95	4,95	64,81
Grupa III podmioty gospodarcze oraz inne instytucje nie wymienione w grupach I i II	3,60	6,20	64,81

Do podanych cen należy doliczyć 8% podatku VAT



**GMINA TERESIN W RADIO
SOCHACZEW 94.9 FM**

Środa 7 grudnia 2016 roku o godzinie 9.30 –
rozmowa z **Markiem Jaworskim**,
zastępcą wójta gminy Teresin



**GMINA TERESIN W RADIO
NIEPOKALANÓW 102.7 FM**

Piątek 9 grudnia 2016 roku o godzinie 13.10 –
rozmowa z **Markiem Olechowskim**,
wójtem gminy Teresin.

73. ROCZNICA EGZEKUCJI W TERESINIE

Pierwszego grudnia przypada kolejna, tym razem 73. rocznica rozstrzelania 20 Więźniów z Pawiaka obok stacji kolejowej w Teresinie. To najtragiczniejsze wydarzenie z okupacyjnej historii naszej gminy. Z tej okazji w czwartek 1 grudnia 2016 roku zapraszamy na gminne uroczystości.

O godzinie 11.00 w intencji Rozstrzelanych sprawowana będzie Msza święta w Niepokalanowie. Później uroczystości przeniosą się przed Pomnik 20 Rozstrzelanych obok stacji PKP Teresin Niepokalanów. Serdecznie zapraszamy.



BEZPŁATNA MAMMOGRAFIA

w technologii
cyfrowej

Infolinia i zapisy:
T 42 254 64 10
517 54 40 04



Zapraszamy na badania mammograficzne kobiety w wieku 50-69 lat, które w ciągu ostatnich 2 lat (24 miesięcy) nie wykonywały bezpłatnego badania.

21 grudnia 2016r. (środa)

Teresin
ul. Zielona 20
obok Urzędu Gminy

Do rejestracji telefonicznej proszę przygotować numer telefonu i PESEL.

medica



35 ROCZNICA

wprowadzenia
STANU WOJENNEGO W POLSCE

13 grudnia 2016 r.

dworzec
PKP Teresin-Niepokalanów

W PROGRAMIE:

- pojazdy z epoki
- prasa i książka stanu wojennego
- podziemna piosenka
- wystawa plakatu

Zapraszamy do „Baru dworcowego kat. V”, a od godziny 15-tej uruchamiamy czarno-białe kino.

ORGANIZATORZY:
TERESIŃSKI OŚRODEK KULTURY
GMINA TERESIN

BEZPŁATNE SZCZEPIENIA PRZECIWKO GRYPIE DLA SENIORÓW

Wójt Gminy Teresin zaprasza na
BEZPŁATNE SZCZEPIENIA PRZECIWKO GRYPIE
dla wszystkich mieszkańców Gminy powyżej 65 roku życia.
(weryfikacja danych na podstawie dowodu osobistego)



Szczepienia odbywają się w NZOZ „TER-MED” Sp. z o.o.,
ul. Szymanowska 17, Teresin, tel. 46 861-37-06
(poniedziałek, środa w godz. 11.00-17.00, wtorek, czwartek, piątek w godz. 9.00 – 17.00)

Akcja szczepień będzie realizowana do 31.12.2016 r. lub do wyczerpania puli szczepionek.

NOWE WŁADZE STRAŻACKIE

W piątek 18 listopada br. w Paprotni odbył się Zjazd Sprawozdawczo-Wyborczy Związku OSP Sochaczew. Wybrany został nowy Zarząd oraz Komisja Rewizyjna. Spotkanie poprowadził Tadeusz

Szymańczak. Prezesem Powiatowego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych ponownie delegaci wybrali dh Andrzeja Tkaczyka. Związany od ponad 40 lat z pożarnictwem dh Tkaczyk,

pełnił tę funkcję przez ostatnie pięć lat. Teraz został wybrany na kolejną kadencję 2016 – 2021.

Ponadto skład nowego Zarządu tworzą: Wiesław Gorzki - wiceprezes, Wojciech Muszyń-



ski - wiceprezes, Dariusz Tartanus - sekretarz, Lucjan Felczak - skarbnik, członkowie prezydium: Edward Krakowiak, Roman Tomaszewski, Jacek Karaś i Roman Stobiecki. Członkowie Zarządu: Marek Stobiecki, Mirosław Rudnicki, Marcin Chodakowski, Adam Orliński, Grzegorz Papiernik, Mar-

cin Nawrocki oraz Jakub Zientara.

Do składu Komisji Rewizyjnej wybrano: Mieczysława Zielińskiego - przewodniczący, Roman Kujawę - wiceprzewodniczący oraz Janusza Miecznikowskiego - sekretarz. Prezesowi i Zarządowi serdecznie gratulujemy!

WYSTAWA W FORMIE TESTU

W muzeum papieskim w Niepokalanowie otwarto nową wystawę pod tytułem „Test ze znajomości Pisma Świętego i liturgii zadany w ilustracjach, symbolach i znakach liturgicznych”.

Wystawa w formie testu ma na celu sprawdzenie swoich wiadomości z Pisma Świętego i liturgii podanych w prostych obrazach, grafikach, piktogramach i symbolach. Przedstawiają one wydarzenia i przypowieści ewangeliczne oraz obrzędy kościelne. Ilustracje są ponumerowane i zaopatrzone w stosowne do obrazu pytania, na które należy sobie od-

powiedzieć. Materiały wystawowe pochodzą ze zbiorów pomocy katechetycznych dla młodzieży. Aby sprawdzić poprawność odpowiedzi w ostatniej gablocie podano prawidłowe rozwiązania testu. Wystawa będzie otwarta do końca grudnia 2016 roku.

Wystawę przygotowali pracownicy Archiwum Klasztorne w Niepokalanowie: o. dr Roman Soczewka, kierownik archiwum i Annamaria Mix, archiwista.

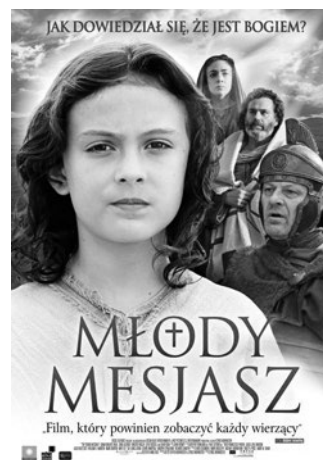
Źródło: niepokalanow.pl

ZAPROSZENIE NA FILM DO NIEPOKALANOWA

Na film „Młody Mesjasz” zaprasza do sali św. Bonawentury w Niepokalanowie Izabela Żochowska. To już kolejna organizowana przez nią projekcja tzw. „filmu z przesłaniem”.

Tym razem zobaczymy fabularny obraz w reżyserii Cyrus Nowrasteh'a, który opowiada o niezwykłych wydarzeniach z dzieciństwa Jezusa. Film zostanie wyświetlony w soboty 3 i 10 grudnia o godz. 18.00 oraz w niedziele 4 i 11 grudnia o godz. 15.30.

Wstęp wolny.



Pani Ewie Piotrowskiej

Dyrektorowi Szkoły Podstawowej im. Fryderyka Chopina w Budach Piaseckich wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

MEŻA

składają

Marek Olechowski - wójt Gminy Teresin
Bogdan Linard - przewodniczący Rady Gminy Teresin
pracownicy Urzędu Gminy Teresin



Z głębokim żalem żegnamy

Jerzego Kozłowskiego

Pracownika Gminnego Zakładu Gospodarki Komunalnej w Teresinie

Rodzinie i bliskim składamy wyrazy współczucia

Pogrążeni w smutek

Marek Misiak, dyrektor GZGK wraz z pracownikami

TERESIŃSKI OŚRODEK KULTURY
T.O.K!

SPRZEDAM DZIAŁKĘ ROLNĄ

z możliwością zabudowy o powierzchni 0,2138 ha w miejscowości Pawłowice w gminie Teresin (Pawłowice dz. 30/1).

Działka posiada dostęp do drogi publicznej. Energia elektryczna w drodze oraz studzienka z wodą na działce. Obecnie ostatnia wolna, niezabudowana działka w otulinie lasu, gdzie powstało kilka nowo wybudowanych domów. Zlokalizowana nieopodal trasy Teresin - Kampinos, gdzie została odnowiona trasa wzbogacona o ścieżkę rowerową, nowe oznaczenia oraz oświetlenie. Spokojna, leśna lokalizacja oraz bliski dostęp do głównych tras do Warszawy, poprzez trasę Poznań - Warszawa, lub Kampinos - Warszawa, to główne atuty działki. Sprzedaż bezpośrednia. Cena: 220 000 pln.
Kontakt: 502 666 434.



KONCERT
10·XII 2016
godz. 19⁰⁰

Leski

SUPPORT:
MAJA KAPŁON &
KUBA KAMIŃSKI

TERESIŃSKI OŚRODEK KULTURY
SALA KAMERALNA, Al. XX-lecia 32
WSTĘP WOLNY

TERESIŃSKI OŚRODEK KULTURY
T.O.K!

K O M U N I K A T

Urząd Gminy Teresin przypomina właścicielom nieruchomości o obowiązku przeprowadzania deratyzacji. Obowiązek ten wynika z ustawy z dnia 5 grudnia 2008r. o zapobieganiu oraz zwalczaniu zakażeń i chorób zakaźnych u ludzi. (Dz.U. 2008 nr 234 poz. 1570). Jednocześnie informujemy, iż zgodnie z Regulaminem Utrzymania i Czystości w gminie Teresin przyjętego Uchwałą Rady Gminy Teresin Nr XXXIX/223/2013 z dnia 25 stycznia 2013r. z późn. zm. deratyzację należy przeprowadzać dwukrotnie w ciągu roku: **w pierwszym terminie w miesiącach marzec – kwiecień, w drugim terminie w miesiącach listopad – grudzień oraz każdorazowo w przypadku wystąpienia gryzoni na terenie nieruchomości.** Deratyzacja winna być przeprowadzona na obszarach zabudowanych budynkami mieszkalnymi, produkcyjnymi, handlowymi i usługowymi. Zaleca się, aby miejsce wyłożenia trutki znajdowało się tam gdzie pojawiają się szczury, a w szczególności na podwórzach, śmietnikach, strychach, budynkach gospodarczych, piwnicach oraz w miejscach najbardziej zagrożonych bytowaniem gryzoni. Przez cały okres przeprowadzania deratyzacji obowiązuje zachowanie szczególnej ostrożności w rejonie wyłożenia środków zwalczających gryzoni. Rejony wyłożenia trutki winny być oznakowane napisem „**UWAGA TRUCIZNA**”. W czasie wyłożenia trutki należy uniemożliwić dostęp, zwłaszcza dzieciom, do miejsc w których wyłożono trutki, zaś zwierzęta domowe trzymać w zamknięciu.

/UG/

**Presto
z Gminy**

Wydawca: Urząd Gminy Teresin; **Redakcja:** Teresin, ul. Zielona 20, tel. (46) 86-138-15 do 17;
Redaktor prowadzący: Marcin Odolczyk, tel. 691-277-424, e-mail: marcin.odolczyk@op.pl;
Opracowanie graficzne i druk: INTER...TEST 96-500 Sochaczew, ul. Mieszka I-go /6,
tel.: 46 862 96 57, 46 862 83 64 biuro@it3.pl, www.it3.pl
Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych i zastrzega sobie prawo ich skracania.
Za treść reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

NIECODZIENNA LEKCJA PATRIOTYZMU

„Aby człowiek wiedział, dokąd idzie, musi wiedzieć, skąd przychodzi.

Naród bez historii błdzi, jak człowiek bez pamięci.”
Norman Davis

10 listopada cała społeczność Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Pałprotni została zaproszona na niecodzienną lekcję historii. Klasa V b zaprezentowała interesujący spektakl teatralny – „Fakty na żywo, nasza droga do wolności”.

Przedstawienie miało interesującą formę, głów-

nymi bohaterami byli prezenterzy telewizyjni, którzy przedstawili relację z obchodów 11 listopada. Dziennikarze byli wspierani przez reporterki, które z różnych miejsc przekazywały informacje. Mogliśmy podejrzeć sondę na ruchliwej ulicy i wizytę na festiwalu muzycznym. Uczniowie przybliżyli najważniejsze wydarzenia z historii Polski, podkreślili waleczność, zaangażowanie i poświęcenia naszych rodaków, którzy przelali krew za Ojczyznę. Podczas apelu nie zabra-



kło zabawy z publicznością. Chętni (nauczyciele i uczniowie) zostali zaangażowani do małego quizu historycznego. Uczestnicy trafnie udzielali odpowiedzi na zadane pytania. Wszyscy zawodnicy zostali nagrodzeni brawami i słodyczami.

Artystów wspierał chór szkolny, który zaprezentował pieśni legionowe.

Dodatkową atrakcją były wystąpienia solowe, publiczność mogła usłyszeć współczesne utwory w autorskiej aranżacji, np. Kocham wolność (piosenka z repertuaru zespołu Chłopcy z Placu Broni). Mamy nadzieję, że przesłanie widowiska trafiło do wszystkich, nawet tych najmłodszych. Wierzymy, że uczniowie bardziej

zaprzyjaźnią się z historią, spróbują ją polubić, zrozumieć i docenić fakt, że żyjemy w wolnej Polsce. To był niezwykle dzień, jesteśmy pewni, że widownia zapamięta tę cenną lekcję. Już w maju zapraszamy na następną niecodzienną lekcję historii.

M. Baranowska i klasa VB

WIELKI SUKCES MŁODEJ ARTYSTKI

O tym, że w naszej gminie mieszkają bardzo utalentowani ludzie nikogo przekonywać nie trzeba. Tym razem warto zwrócić uwagę na jedną z najmłodszych mieszkanki Teresina. Ula Żochowska na co dzień uczęszcza do klasy szóstej Szkoły Podstawowej w Teresinie.

Jest również uczennicą Państwowej Szkoły Muzycznej I i II st. im. F. Chopina w Sochaczewie. Właśnie w murach tej placówki, na początku listopada br. odbywał się XXIV Międzynarodowy Festiwal Chopinowski na Mazowszu. Udział wzięła w nim liczna grupa 65 muzyków z Polski i zagranicy, w tym z Wielkiej Brytanii i Włoch. Wśród nich była też Ula, nasza mała teresinianka.

Zdaniem festiwalowe-

go jury została najlepszą uczestniczką wydarzenia pochodzącą z powiatu sochaczewskiego. Tym samym otrzymała nagrodę w postaci stypendium starosty sochaczewskiego

Jolanty Gonta. Warto podkreślić że Ula otrzymała to wyróżnienie również dwa lata temu. Można zatem rzec, że nie jest to werdykt przypadkowy.

Ula w Państwowej Szko-



le Muzycznej uczy się gry na fortepianie pod kierunkiem profesor Agnieszki Nessel-Borsik. Naukę rozpoczęła w wieku 6 lat. Od samego początku grania sprawiało jej ogromną przyjemność. Ponieważ jej postępy były zadowalające, otrzymywała propozycje brania udziału w rozmaitych konkursach, zarówno tych odbywających się w PSM, jak i organizowanych w całej Polsce. W wielu z nich udało się Uli otrzymać główne nagrody.

Jak sama wspomina, szczególnie miłym konkursem, był Konkurs Mazowiecki w Konstancinie „Taniec-miniatura instrumentalna”. Ula zagrała tam Tańce Rumuńskie Béli Bartoka, i zdobyła I nagrodę oraz Grand Prix. Z kolei w Skierniewicach w Ogól-

nopolskim Konkursie Pianistycznym Muzyki Polskiej zdobyła wyróżnienie, tym cenniejsze że w jej grupie wiekowej zarówno I jak i III miejsca nie przyznano. Ula przez lata nauki miała też okazję być członkiem kilku zespołów kameralnych, które również odnosiły poważne sukcesy.

Nasza młoda pianistka przyznaje, że tak naprawdę konkursy nie są zbyt ważne. Naprawdę istotne jest to że może rozwijać swoją pasję grając wciąż nowe utwory i czerpać z tego satysfakcję i radość. Wszystko to nie było by możliwe bez zaangażowania i wsparcia ze strony rodziców.

Uli i jej rodzinie serdecznie gratulujemy i życzymy kolejnych sukcesów w artystycznym świecie!

PEŁNIĆ SŁUŻBĘ BOGU I POLSCE

Zapytano mnie ostatnio, czy na patriotyzm jest teraz moda? Po chwili zastanowienia stwierdzam, że jest to możliwe. Jednak nie każdy poddaje się tej modzie.

Dla nas - harcerzy - patriotyzm jest nieodłączną częścią codziennego działania. Na każdym kroku młodemu harcerzowi są wpajane jedno z najważniejszych harcerskich wartości - służba Bogu, Polsce i bliźnim. Postawy te staramy się kształtować w teorii i praktyce. Praktycznym sprawdzianem z patriotyzmu dla harcerzy jest aktywna służba podczas podniosłych uroczystości.

W tym niedawno rozpoczęty

roku harcerskim 2016/2017 mamy na koncie już dwie duże uroczystości: obchody 77. rocznicy Bitwy nad Bzurą połączone z nadaniem sztandaru 38. Sochaczewskiemu Dywizjonowi Zabezpieczenia Obrony Powietrznej (17 września) oraz udział w obchodach Święta Niepodległości w Szymanowie (11 listopada). Ponadto, historię naszych bohaterów narodowych poznajemy i wspominamy podczas Rajdów - tym razem Rajd Bzura (23-24 września). Wędrowaliśmy z plecakami, wykonywaliśmy zadania z czasów września 1939 roku oraz oddaliśmy cześć poległym w walce podczas wieczornych uro-

czystości w Witkowicach przy pomniku poświęconym bohaterom Bitwy nad Bzurą. Poprzez takie spotkania z historią

patriotyzm wchodzi w krew każdego harcerzowi.

pwd. Joanna Budnik

Drużynowa 1 DH w Teresinie



PRZEDSZKOLAKI ODKRYWAJĄ ŚWIAT

Doświadczenia zdobyte w Społecznym Przedszkolu Integracyjnym w Teresinie w otwartym wielozmysłowym kontakcie ze światem pozwalają na rozwijanie naturalnych potrzeb dziecka.

Służą temu wszystkie działania pro-

wadzone w naszej placówce. Przedszkolaki biorą udział w warsztatach kulinarnych „Wiem co jem”, które rozwijają i doskonalą zmysł smaku, zapachu podczas przygotowywania i smakowania przyrządzonych potraw. Kształtują umiejętności roz-

poznawania i nazywania warzyw, owoców i innych artykułów spożywczych na podstawie wyglądu, zapachu, smaku i dotyku.

Grupy starsze uczestniczyły w wycieczce do Wytwórni Krówek w Milanówku, gdzie obserwowały proces produkcji cukierków. Starszaki zaprojektowały własne etykiety i zawijały w nie krówki.

Młodsze grupy w ramach naszej przedszkolnej akcji „Podziel się swoimi zainteresowaniami - moje hobby” zaprosiły hodowców zwierząt ozdobnych. Pan Zenon i pani Karolina opowiedzieli dzieciom o swojej pasji, pokazali przywiezione bażanty, gołębie, kury ozdobne. W ramach tej samej akcji dzieci z grupy Muminki uczestniczyły w zajęciach sportowych na terenie Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Teresinie. Pani Justyna i pan Kamil zaprezentowali kilka

chwytów zapaśniczych, następnie dzieci próbowały swoich sił na macie. Starszaki wykonały ćwiczenia gimnastyczne i wzięły udział w zabawach prowadzonych przez p. Justynę.

Dużym zainteresowaniem cieszy się akcja „Poczytaj mi mamo, poczytaj mi tato” - przedszkolna wypożyczalnia książek dla dzieci. Maluchy chętnie korzystają z bogatych zasobów naszej biblioteczki i rozwijają zainteresowania dziecięcą literaturą. Nasze przedszkole zapewnia dzieciom wiele form aktywności, co wzmacnia różnorodne doznania zmysłowe, rozwija integrację sensoryczną.

Małgorzata Bańkowska

Nauczyciel ze Społecznego Przedszkola Integracyjnego



ZAPRASZAMY NA KIERMASZ BOŻONARODZENIOWY



Wszystkich ceniących sobie tradycje bożonarodzeniowe oraz rękodzieło zapraszamy na V już kiermasz świąteczny „Boże Narodzenie na Mazowszu”, organizowany przez Starostwo Powiatowe w Sochaczewie,

Powiatowy Zespół Edukacji, Kultury i Sportu oraz Hotel Chopin.

Tegoroczna edycja, odbędzie się **11 grudnia tradycyjnie w sali balowej hotelu, przy ul. Traugutta 21, w godzinach 10.00 – 15.00.** Zarówno dla wystawców, jak i odwiedzających udział w nim jest bezpłatny.

Wśród blisko 70 zgłoszonych wystawców z całego niemal Mazowsza swój udział zapowiedzieli też wystawcy z Teresina i okolic.

Zapraszamy już dziś na tę unikalną imprezę promocyjno-wystawienniczą. Będzie to wspaniała okazja nie tylko do podziwiania rękodzieła i wyrobów świątecznych, ozdobnych, a też do tego, by zaopatrzyć się w niepowtarzalne prezenty.

Święta przecież tuż, tuż...

Serdecznie zapraszamy!

Starostwo Powiatowe w Sochaczewie

TERESIŃSKIE DNI RETORYKI



Czternasta edycja Teresińskich Dni Retoryki dobiegła końca. Podczas dwóch dni (16-17 listopada br.)

na scenie Teresińskiego Ośrodka Kultury wystąpiło ponad 150 uczniów ze szkół podstawowych i ponadpodstawowych z Teresina, Paprotni i Szymanowa. Uczestnicy prezentowali się w trzech kategoriach retorycznych: poezji, prozie i przemówieniach oraz w kate-

gorii kabarety.

Występy oceniali przyjaciele słowa mówionego, pisanego i czytanego - Aleksandra Starus z Biblioteki w Teresinie, o. Damian Karczmarski z Radia Niepokalanów i Jakub Krzyżak z Telewizji Polskiej.

Wszyscy wyróżnieni i nagrodzeni w konkursie są zaproszeni do udziału w XI Powiatowych Dniach Retoryki, które odbędą się w dniach 7-8 grudnia. Wyniki teresińskiego konkursu

dostępne są na stronie internetowej TOK-u.

Gratulujemy laureatom i życzymy dalszych sukcesów! Wszystkim występującym dziękujemy za obecność i odwagę oraz wytrwałość w dalszej pracy! Podziękowania należą się też szkołom i zaangażowanym nauczycielom, którzy corocznie przygotowują uczniów do konkursu.

TOK

fot. TOK



98. ROCZNICA ODZYSKANIA NIEPODLEGŁOŚCI



Obchody Święta Niepodległości w gminie Teresin tradycyjnie przyjęły podniosły i patriotyczny charakter. Mimo niesprzyjającej aury, przy padającym śniegu z deszczem, ponad stu mieszkańców gminy wyruszyło w Marszu

Niepodległości z Teresina do Szymanowa. W tym wyjątkowym orszaku licznie stawili się teresińscy harcerze oraz seniorzy z klubu „Radosna Jesień”.

W piątek 11 listopada ponownie w rolę marszałka Józefa Piłsudskiego wcielił się Zdzisław Goszcz, mieszkaniec Paprotni. To właśnie on poprowadził biało-czerwony korowód, który otwierało czterech ułanów z historycznej grupy rekonstrukcyjnej z Radzimina.

Uczestnicy marszu dotarli do szymanowskiego kościoła, gdzie odbyła się uroczysta Msza św. w intencji Ojczyzny. Nabożeństwu przewodniczył o. Wiesław Koc, kapelan gminny strażaków, a towarzyszyli mu ks. Robert Sierpniak, proboszcz parafii Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny w Szymanowie oraz o. Paweł Warchoł, wykładowca z niepokalanowskiego „Kolbianum”, który wygłosił słowo Boże.

Mszę św. w szymanowskim kościele uświetnił występ parafialnego chóru „Veritas”, który

wystąpił też z bardzo ciekawym koncertem patriotycznych pieśni.

Dalsze uroczystości przeniosły się na skwer przy Gimnazjum im. Józefa Piłsudskiego. Tam znajduje się obelisk patrona szkoły, przy którym złożone zostały wiązanki kwiatów. Składały je delegacje władz samorządowych, sołectwa Szymanów, Ochotniczych Straży Pożarnych oraz gminnych placówek oświatowych. Szczególnie wzruszająco prezentowali się najmłodszy uczestnicy – dzieci ze Społecznego Przedszkola Integracyjnego w Teresinie.

- *To bardzo ciekawy sposób świętowania Dnia Niepodległości. Szczególnie podniosło i wzruszająco wyglądali ulani, prowadzący barwny pochód z biało-czerwonymi flagami i parasolami. Jak zawsze pięknie wyglądał nasz Marszałek – powiedziała pani Krystyna, mieszkanka Teresina.*

Na zakończenie obchodów wszyscy zgromadzeni zostali zaproszeni na gorącą herbatę i pyszną grochówkę.





KINO za ROGIEM

w TERESIŃSKIM OŚRODKU KULTURY
GRUDZIEŃ 2016

DATA:

3

SOBOTA

Gdzie jest Gwiazdka? - GODZ. 16.00

familijny/fantasy, reż. Nails Gaup, Norwegia 2012, 80 min. – od 7 r.ż., bilet: 5 zł

Listy do M cz. 2 - GODZ. 18.00

komedial, reż. Maciej Dejczer, Polska 2015, 120 min. – od 12 r.ż., bilet: 5 zł

4

NIEDZIELA

Ratujmy Mikołaja - GODZ. 16.00

film animowany/przygodowy, reż. Aaron Seelman, Leon Joosen, Wielka Brytania 2013, 80 min. – od 7 r.ż., bilet: 5 zł

Nieracjonalny mężczyzna - GODZ. 18.00

dramat/komedial, reż. Woody Allen, USA 2015, 94 min. – od 12 r.ż., bilet: 5 zł

11

NIEDZIELA

BAJKOWY PORANEK PEŁEN NIESPODZIANEK

W OCZEKIWANIU NA ŚWIĘTA - GODZ. 11.00

Zestaw Bajek: Agatka / Bali / Hip-hip & Hurra / Mami Fatale - bilet 5 zł

po pokazach zapraszamy dzieci do wspólnej zabawy,

Stworzymy razem przepiękne ozdoby choinkowe oraz najdłuższy w Teresinie

łańcuch świąteczny! Czas trwania ok. 2 h – od 3 r.ż. (dzieci od 6 lat mogą uczestniczyć w spotkaniu bez opiekuna)

Uwolnić Mikołaja! - GODZ. 16.00

film dla dzieci/przygodowy/familijny, reż. Christopher Smith, USA/Wielka Brytania 2014, 107 min. – od 7 r.ż., bilet: 5 zł

Na granicy - GODZ. 18.00

thriller, reż. Wojciech Kasperski, Polska 2016, 92 min. – od 18 r.ż., bilet: 5 zł

17

SOBOTA

Ratujmy Mikołaja - GODZ. 16.00

film animowany/przygodowy, reż. Aaron Seelman, Leon Joosen, Wielka Brytania 2013, 80 min. – od 7 r.ż., bilet: 5 zł

ŚWIĘTA W OBliczu WOJNY

Boże Narodzenie - GODZ. 18.00

dramat wojenny/histeryczny, reż. Christian Carion, Belgia/ Francja/ Niemcy/ Rumunia/ Wielka Brytania 2005, 110 min. – od 12 r.ż., bilet: 5 zł

18

NIEDZIELA

Gdzie jest Gwiazdka? - GODZ. 16.00

familijny/fantasy, reż. Nails Gaup, Norwegia 2012, 80 min. – od 7 r.ż., bilet: 5 zł

ŚWIĘTA W OBliczu WOJNY

Niewinne - GODZ. 18.00

dramat, Anne Fontaine, Belgia/Francja/Polska 2016, 115 min. – od 16 r.ż., bilet: 5 zł



TERESIŃSKI OŚRODEK KULTURY
TOK!

KINO
ZA ROGIEM

SALA KINOWA: Teresiński Ośrodek
Kultury, Al. XX-lecia 32

Ilość miejsc w kinie ograniczona do 20 osób.

Rezerwacja w ciągu tygodnia (8.00 - 16.00) pod numerem

tel. 516 367 900 (w weekendy na godzinę przed każdym

seansem) lub mailowo (pon.-sob.) kinotok@tok.art.pl

Istnieje możliwość wcześniejszego zakupu biletów

w sekretariacie TOK (pon.-pt. w godz. 8.00-16.00)

BILETY
5zł

(honorowane zniżki z Kartą Rodzina 3+
i Kartą Seniora)

PARTNERZY PROGRAMU „KARTA 3+”

Lista firm, które wspierają Rodziny 3+ na terenie gminy Teresin:

SKLEPY

Sklepy EFEKT PLUS Piotr Ksit – Paprotnia, ul. o. Maksymiliana Kolbego; Teresin, ul. Kaska; Szymanów, ul. Szkolna; 5% zniżki na wszystkie towary oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych, kart telefonicznych, cukru oraz artykułów promocyjnych.

Sklep ABRAKADABRA Robert Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 7, 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep odzieżowy HOKUS Agnieszka Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 7, 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep BIELIZNA Paweł Liberadzki – Teresin, ul. Szymanowska 8, 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep obuwniczy KACPER Kamil Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 19, 10% zniżki na obuwie z wyjątkiem skózanego, 5% zniżki na obuwie skórzane. Rabat nie dotyczy artykułów objętych promocją.

Sklep odzieżowo-obuwniczy RED-STAR Cezary Szymaniak – Teresin, ul. Szymanowska 1, zniżka 8% na cały asortyment.

Sklep wielobranżowy Hanna Guzik – Teresin, ul. Szymanowska 2, zniżka 5% na podręczniki i artykuły szkolne, oraz lektury.

Kwiaciarnia ALICJA Alicja Rutkowska – Paprotnia, ul. Cmentarna, 10% zniżki na wszystkie artykuły.

Sklep odzieżowy AVANTIS Anna Bargiel – Teresin, ul. Kwiatowa 1, 5% zniżki na cały asortyment z wyjątkiem artykułów objętych przeceną.

P.H.U. VIKI Nowak Sylwia – Elżbietów 23B, 5% zniżki na cały asortyment z wyłączeniem wyrobów tytoniowych.

FERMA DROBIU Mateusiak Jarosław i Katarzyna – Czerwonka Parcel 93, 20% zniżki na jaja.

F.H.U. DE-FACTO Sklep Wielobranżowy Anna Kalinowska – Teresin, ul. Lipowa 1A 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep FUKS Kołodziejska Agnieszka – Teresin, ul. Rynkowa 1; 5% zniżki na wszystkie towary oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych, kart telefonicznych, artykułów promocyjnych.

Centrum Ogrodowe Krzysztof Owczarek – Paprotnia, ul. Sochaczewska 28; 5% zniżki na cały asortyment.

JETTA Zbigniew Podlasiński Sp. j – Teresin ul. Szymanowska 2, 5% na cały asortyment

GASTRONOMIA

Pizzeria PIERROT Renata Olechowska – Teresin, ul. Lipowa, zniżka 10% oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych.

USŁUGI

Nadzory i projekty budowlane Józef Górzyński – Elżbietów 15, zniżka 10%, tel. 608 516 983.

Ośrodek Kształcenia Kierowców MAKO Leszek Ćwikliński (nauka jazdy, jazdy doszkalające, płyta poślizgowa) – ul. 1 Maja 27a, zniżka 5% na lekcje nauki jazdy + 2 godziny gratis.

Firma PIGUŁKA Beata Sądziś-Kotowoda – Teresin, ul. Szymanowska 29, zniżka 20% na wstęp do Fitness Club „SLIMKA”, 10% zniżki na wypożyczenie sprzętu sportowego oraz 5% na zakup suplementów dla sportowców.

Poprawki krawieckie „U KASI” Katarzyna Pietruszewska – Paprotnia, ul. Perłowa 22, zniżka 10% na wykonywane usługi krawieckie.

Stomatologia, lekarz dentysta Mariusz Cierech – Teresin, ul. Szymanowska w budynku TER-MED, 20% zniżki na usługi dentystyczne.

Nauka języka angielskiego Honorata Mrowińska – Granice, ul. Południowa 47, 30% zniżki na zajęcia indywidualne dla dorosłych.

Usługi fryzjerskie damsko-męskie Edyta Kosińska – Paprotnia, ul. o. M. Kolbego 51A, 10% zniżki na strzyżenie włosów.

PROGRESS Szkoła języków obcych Karolina Sałga – GOSIR Teresin ul. Aleja XX-lecia 32, bezpłatny podręcznik, 45 zł upustu na wybrany kurs przy zapisie na cały rok szkolny.

IGIELKA Beata Bachura – Teresin-Gaj, ul. Spacerowa 100, 20% zniżki na szycie firan i zasłon, na skracanie odzieży, na haft dekoracyjny, na haftowanie liter na odzieży, na reperowanie odzieży, na wzywianie zamków do odzieży.

Towarzystwo Ubezpieczeń Wzajemnych – „TUW” Janusz Sowiński – punkt ubezpieczeniowy Teresin, ul. Szymanowska 19, 15% zniżki na OC i AC komunikacyjne, 30% zniżki na ubezpieczenie domów i mieszkań „Bezpieczna Rodzina”, 30% zniżki na – Bezpieczna zagroda-mienie, 30% zniżki na NNW osobowe, 30% zniżki na Bezpieczny dom w budowie, 30% zniżki na obowiązkowe ubezpieczenie budynków rolniczych.

AP SERVICE Sp. z o. o. Agnieszka Rudnicka – Teresin, ul. Brata Cherubina Pawłowicza 10, 15 % zniżki na usługi księgowe, 10% zniżki na artykuły szkolne oraz zabawki, 5% zniżki na zakup sprzętu komputerowego oraz usługi komputerowe.

„TWS” UBEZPIECZENIA Sławomir Tomaszewski – punkt ubezpieczeniowy Teresin, ul. Szymanowska 19, Sochaczew ul. Stefana Żeromskiego 27/6, 15% zniżki na OC i AC komunikacyjne, 30% zniżki na ubezpieczenie domów i mieszkań „Bezpieczna Rodzina”, 30% zniżki na – Bezpieczna zagroda-mienie, 30% zniżki na NNW osobowe, 30% zniżki na Bezpieczny dom w budowie, 30% zniżki na obowiązkowe ubezpieczenie budynków rolniczych.



Najlepsze Biuro Rachunkowe Tomasz Smolarek – Paprotnia, ul. Sochaczewska 51, 15 % zniżki na usługi księgowe, 15% zniżki na usługi pomocy w wypełnianiu PIT-ów rocznych.

Biuro Rachunkowe Barbara Smolarek – Paprotnia, ul. Sochaczewska 51, 15 % zniżki na usługi doradztwa podatkowego.

MA STUDIO Marta Andrzejewska – Teresin, ul. Lipowa 21, 7% zniżki na odbitki i foto produkty, 10% zniżki na usługi fotograficzne, 10% zniżki na pozostałe usługi i produkty.

Punkt ksero i inne usługi „U JACKA J” Jacek Jagóra – Teresin, ul. Wąska 14, 2% zniżki na ksero, bindowanie, laminowanie, oprawę książek.

PRZEDSZKOLA

Przedszkole Niepubliczne STUDIO DZIECKA FIGIEL Katarzyna Kłata – Granice ul. Zacisza 1, 15% zniżki na czesne.

Niepubliczne Przedszkole LEŚNA AKADEMIA Damian Tymorek – Teresin, Aleja XX-lecia 3, 15% zniżki na wpisowe.

INSTYTUCJE SAMORZĄDOWE

Teresin – 50% zniżki na ofertę Teresińskiego Ośrodka Kultury i Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji.
Blonie – 50% na ceny biletów do kina w Centrum Kultury.

Sochaczew – 50% na ceny biletów na basen w Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji.

Partnerom programu dziękujemy za wspieranie rodzin wielodzietnych. Zachęcamy przedsiębiorców, punkty usługowe i sklepy działające na naszym terenie do przystąpienia do programu partnerskiego. Z naszej strony zapewniamy bezpłatną promocję na stronie internetowej oraz w naszym miesięczniku „Prosto z Gminy. Szczegóły pod nr tel. 46 864 25 35, 603 660 300.

PARTNERZY PROGRAMU „KARTA SENIORA”

Lista firm, które wspierają Seniorów na terenie gminy Teresin:

F.H.U. DE-FACTO Sklep Wielobranżowy Anna Kalinowska – Teresin, ul. Lipowa 1A 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep ABRAKADABRA Robert Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 7, 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep odzieżowy HOKUS Agnieszka Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 7, 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep BIELIZNA Paweł Liberadzki – Teresin, ul. Szymanowska 8, 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep FUKS Kołodziejska Agnieszka – Teresin, ul. Rynkowa 1; 5% zniżki na wszystkie towary oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych, kart telefonicznych, artykułów promocyjnych.

Punkt ksero i inne usługi „U JACKA J” Jacek Jagóra – Teresin, ul. Wąska 14, 2% zniżki na ksero, bindowanie, laminowanie, oprawę książek

Jak już wielokrotnie informowaliśmy, 16 czerwca 2014 r. uruchomiona została Ogólnopolska Karta Dużej Rodziny. Uprawnia ona do zniżek w wielu atrakcyjnych miejscach w całej Polsce. Szczegóły na temat Ogólnopolskiej Karty na stronie internetowej www.rodzina.gov.pl

MUZYKA TO NIE DYSCYPLINA SPORTOWA

W październiku obchodziliśmy Międzynarodowy Dzień Muzyki. Z tej okazji z Joanną Cieśniewską, instruktorką muzyki w Teresińskim Ośrodku Kultury rozmawiamy o muzyce i nie tylko...

Jak duże znaczenie w Twoim życiu ma muzyka?

Jeśli mówimy tu o muzyce-muzyce, czyli czymś stworzonym przez człowieka, to nie tak wielkie, jakby można było się po mnie spodziewać. Nie słucham muzyki na okrągło. Są dni, że nie słucham jej w ogóle. Są takie, kiedy mam jej dość i wyłączam radio w samochodzie. Bywa, że kiedy włączam mp3, na której mam tylko ulubione utwory, muzyka mnie drażni. Chyba się starzeję, ale brakuje mi ciszy.

Na swoim blogu piszesz, że kochasz muzykę. To znaczy?

Bo kocham. I wcale nie jest to sprzeczne z tym, co powiedziałam przed chwilą. Myślę, że każdy kocha muzykę, tylko musi odnaleźć tę właściwą. Jesteśmy bombardowani muzyką z każdej strony, ściągamy z internetu lub kupujemy albumy naszych ulubionych zespołów i katujemy je całymi dniami. Ustawiamy na dzwonki w komórce, w samochodzie obowiązkowo musimy mieć super zestaw nagłośnieniowy. To nie jest miłość do muzyki. Myślę, że zagłuszamy tylko stres, problemy, jakąś walkę, którą właśnie tocymy. Prawdziwą miłość odkrywa się tylko wtedy, kiedy się ją spotka na żywo. Tak jest ze wszystkim. Żeby powiedzieć, że coś ci smakuje, musisz spróbować, powąchać, dotknąć. Z muzyką jest tak samo. Żeby pokochać jakiś utwór czy artystę musisz go zobaczyć, posłuchać, dotknąć, zobaczyć jak reaguje twoje ciało. Jeśli masz dreszcze i motyle w brzuchu, to jest to. Jestem ogromną zwolenniczką koncertów z muzyką graną na żywo.

Muzyka może być dla nas lekar-

stwem na smutek, natchnieniem, inspiracją, motywacją. Czym jest dla Ciebie?

Muzyka przede wszystkim może być terapią. Bo dźwięk jest lekarstwem i powinien być zapisywany przez lekarzy na receptę. Istnieje



wiele badań i dowodów na lecznicze działanie dźwięku. Są utwory, które potrafią leczyć. Samo śpiewanie działa terapeutycznie, jeśli posługujemy się głosem z pełną świadomością.

Ja słucham muzyki żeby odpuścić. Odlecieć, zrelaksować się. Nie ważne czy jestem smutna, szczęśliwa czy wkurzona. Codziennie potrzebny jest człowiekowi spokój. Choć chwilka. Jeden utwór, niekoniecznie relaksacyjny, trwa około 3 minut. Tyle czasem wystarczy, żeby się znaleźć w innym świecie. Ale jeśli trafimy na „swoją” muzykę, to będziemy chcieli jej więcej. Ale musimy być tu i teraz. W tym utworze. Nie lubię sprzątać czy gotować przy muzyce. To dodatkowe bodźce, które mnie tylko denerwują.

Muzyka Cię nastraja na każdy kolejny dzień? Na życie?

Muzyka to moja praca. A przede wszystkim śpiew. W związku z tym trudno, żeby od rana

o niej nie myślała. Dlatego często po całym dniu pracy wracam samochodem do domu i wyłączam radio. Zasypiam z utworami, które „przerabiałam” w pracy. Wtedy się wtedy w mojej głowie nowe aranżacje czy rozwiązania proble-

mów uczniów. Następnego dnia już wiem jak pomóc. Co i jak zrobić, żeby było lepiej. A że bardzo lubię swoją pracę, jest moją pasją, to trudno, żeby nie determinowała mojego życia...

Jakie klimaty muzyczne są Ci najbliższe?

Bardzo nie lubię klasyfikowania muzyki. Uznaję tylko podstawowe gatunki muzyczne, ale i tak zdarza mi się nie rozróżniać piosenki popowej od rockowej. W każdym z tych gatunków jest coś fajnego i brzydkiego. Są utwory dobre i złe. I tyle. Nie mam wspólnego mianownika, którym bym określiła, co lubię. Są np. wokaliści, którzy powodują u mnie zachwyt wewnętrzy, a są tacy, których nie mogę słuchać, choć grają całkiem fajną muzykę. Są też instrumenty, które kocham nad życie, jak gitara akustyczna czy harfa, a są takie, które wzbudzają we mnie autentyczny lęk np. drumla, klawesyn czy dźwięk harmonijki ustnej

w utworze Ennio Morricone z filmu „Dawno temu na Dzikim Zachodzie”. To, czy coś mi się podoba, zależy od tego, jak jest zagrane, jak zaaranżowane. Radziimir Dębski pokazał, że nawet piosenka „Jesteś szalona”, zaśpiewana po angielsku i zagrana na gitarze akustycznej może być całkiem wdzięcznym numerem.

Masz swe autorytety muzyczne, mentorów? Kim są?

Największym autorytetem muzycznym pod względem technicznym jest dla mnie Jan Sebastian Bach. To niestety zniechęcający kompozytor uczniów szkół muzycznych. Ja też byłam takim uczniem. Ale granie Bacha jest świetną szkołą techniczną i jak dobrze go zagrasz, to zagrasz wszystko. Poza tym kocham Piotra Czajkowskiego. Uwielbiam balet. Chłonę ten rodzaj spektakli wszystkimi zmysłami. Nie lubię opery. Artyści operowi śpiewają w rejestrach, które mnie drażnią. Ale wracając do autorytetów. Są w tak wielu dziedzinach i gatunkach, że wymienić wszystkich nie sposób ale choć część, nie wdając się w szczegóły: mój nauczyciel, mentor i absolutny idol nie tylko piosenki, ale i prowadzenia koncertów to Andrzej Korycki, od którego nauczyłam się wszystkiego, co wiem; Eric Clapton, którego kocham całym sercem i nie ma utworu, który by mi nie pasował; Jassie J – kobieta, która potrafi zrobić z głosem niewiarygodne rzeczy; Tommy Emmanuel – mistrz gitary akustycznej, a z polskiego podwórka Tomasz Szwed, artysta wszechstronny, z poczuciem humoru, Dorota Osińska, Dorota Miśkiewicz, Urszula Dudziak, Czarek Makiewicz, Seweryn Krajewski, Edyta Geppert, Marek Napiórkowski i przede wszystkim Piotr Bukartyk, który jest dla mnie ucieleśnieniem swobody i inteligencji scenicznej.

Jesteś instruktorką muzyki

w TOK-u, ale z muzyką związałaś się zdecydowanie mocniej, bo jesteś m.in. wokalistką, autorką tekstów, muzyki.

Od tego się zaczęła moja zawodowa muzyczna podróż. Od koncertów, potem pierwszych twórczych prób, potem zespół, własne utwory. Kiedy okazało się, że w środowisku, w którym śpiewam to się podoba, nabrałam pewności siebie. Nie wszystko jest dobre, ale i nie musi. Nigdy nie pokazuję światu piosenki, z którą nie jestem sercem. Jeśli coś mi nie leży w piosence, musi swoje odczekać. A jak po tygodniu nadal jestem utworem zachwycona, to znaczy, że to jest to. Mam nadzieję, że wreszcie ruszą prace nad płytą, na której będę mogła się pokazać z tych właśnie stron: wokalistki, autorki tekstów i muzyki.

Muzyka to Twój sposób na życie, pasja, bo chyba nie tylko sama pracą?

W mojej pracy najbardziej lubię moment, kiedy wpada mi do głowy pomysł na koncert z udziałem moich uczniów. Siedzę do późna w nocy, wszystko układam, piszę scenariusz, potem zwołuję ekipę, robimy próby, praca wre. Lubię ten rozgardiasz organizacyjny, tempo pracy, spieranie się, a potem finał. Było już kilka takich sytuacji w mojej pracy i uwierz mi, że wtedy cały mój dom niczym innym nie żyje i niczemu innemu nie jest podporządkowany. Ot, tak mam i już.

Gdzie, w jakich okolicznościach, przy jakich nastrojach najbardziej czujesz się twórczą muzycznie?

Późnym wieczorem. Z reguły wygląda to tak, że kładę się do łóżka, ale coś mi nie daje zasnąć. Czekam więc na to, co przyjdzie. I przychodzi, a ja wstaję, biorę kartki, długopis, herbatę, idę w kącie i wszystko notuję, żeby nie zapomnieć. I około 3-4 rano kładę się spać. Rano mam gotową piosenkę albo pomysł na koncert czy spektakl muzyczny. Ale zdarza się, że pomysły wpadają w trakcie rozmowy, nawet kłótni ze współpracownikami. Wtedy tworzymy coś wspólnie, a ja to tylko dopieszczam.

„Dobra muzyka” to według

Ciebie...

Taka, która porusza najczulszą strunę w twoim wnętrzu. Taka, od której chce ci się żyć, realizować marzenia, pojechać gdzieś, nawet uciec. Taka, która cię ciągnie w górę, a nie w dół, która z tobą zostaje. Dla mnie zawsze będzie to śpiew delfinów, szum morza, poranne ćwierkanie ptaków, harfa... Masz do czynienia z młodymi jeszcze, nieukształtowanymi muzycznie osobami. Co im radzisz na początku ich muzycznej drogi? Instruktorą śpiewu zostałam przypadkiem, ale spodobało mi się i zaczęłam się szkolić w tym kierunku. Na wielu kursach i warsztatach odkryłam, jakim wspaniałym instrumentem jest ludzki głos – jest to instrument dla każdego unikalny, wyjątkowy. Staram się pomóc odkryć w ludziach tę indywidualność. Ale nie wiem czemu, rzadko komu zależy na odkrywaniu siebie. Chcemy być jak ktoś. Śpiewać jak Adele, Bruno Mars, Freddie Mercury czy Celine Dion. Na zajęciach oczywiście podpieramy się tzw. coverami, ale nigdy nic nie zastąpi twórczości własnej, choćby niezgrabnej. I nie mówię o tym, żeby od razu pisać przeboje, ale aby śpiewać swoim głosem, swoje dźwięki, po swojemu, tak jak to czujemy. Najpierw odkrywamy, kim jesteśmy, a potem coś z tym zrobimy. Większość adeptów wokalistyki najpierw chce Bóg wie czego i do tego dąży, a potem okazuje się, że to „nie jest moje”. Niestety media nie robią w tym temacie nic dobrego. Dziś młodym ludziom zależy na tym, aby być celebrytą, gwiazdą, a to nie na tym polega.

W telewizji jest ostatnio wiele muzycznych programów, otwierających ludziom drogę do kariery. Warto brać w nich udział, by sprawdzić się lub nie przed profesjonalnym jury?

Właśnie o tym mówię. Wszelkiego rodzaju talent show czy festiwale młodych talentów to nie jest dobry pomysł. Głos, śpiew to zjawisko nieporównywalne. W takich programach ktoś musi odpaść, ale czy na pewno jest gorszy od tego, który wygrał? Nic podobnego. Telewizja czy festiwale rzą-

dzą się swoimi prawami, a mnie do tego daleko. Jeśli odkryjesz w sobie „to coś” i umiesz to przekazać dalej, zawsze znajdą się fani. Mam taką zasadę, że jeśli na sali jest choć jedna osoba, której się podoba to, co robisz, to warto występować. To znaczy, że ma to dla kogoś znaczenie. I to jest ważne. Artysta to sługa. O tym nie można zapominać. Konkursy to niszcza, zrobiono z muzyki dyscyplinę sportową. Jestem przeciwna konkursom, festiwalom i talent „szołom” szczególnie, gdy rywalizują dzieci.

Jakiej muzyki nie lubisz i dlaczego?

Nie lubię złej muzyki, albo czegoś co nazywa się muzyką, ale nią nie jest. Z reguły to kupa dźwięków bez ładu i składu. Pewnie się spodziewasz, że zmieszam z błotem disco polo. Tak, owszem, nie jestem fanką tego rodzaju muzyki. Jednak, i tu cię zaskoczę, uważam, że ma swoje miejsce, czyli wesela i zabawy. Ten rodzaj muzyki pokazuje tylko, że każdy śpiewać może. I że zabawa jest człowiekowi potrzebna. Muzyka biesiadna jest jak najbardziej dla ludzi i jestem zwolenniczką wspólnego śpiewania na przyjęciach czy właśnie weselach. Zacieśniamy wtedy więzy, rodzi się wspólnota, nie ma znaczenia, jak kto śpiewa. To bardzo wartościowe. Zostawiłabym tę muzykę tam, gdzie jej miejsce. Niestety nowa muzyka biesiadna, czyli właśnie disco polo, pogrąża te wartości. Dziś jest to nie proste a prostackie, ordynarne, bez wartości emocjonalnej, teksty spod budki z piwem i muzyka wołająca o pomstę do nieba. Tu niestety ilość przeważa nad jakością. To smutne. Poza tym nie lubię głośnych zespołów tzw. metalowych. Szczególnie takich początkujących. Gdzie nie ma ani muzyki, ani tekstu, ani aranżacji, jest tylko trzepanie łupieżem po widowni, szarpanie strun i walenie w gary z reguły potwornie nierówno i nieczysto. Nic ciekawego.

Czy na przestrzeni lat muzyczne klimaty zmieniały się w Twoim życiu?

Bardzo. Będąc dzieckiem chodziłam do szkoły muzycznej, więc dużo słuchałam muzyki klasycz-

nej. Raczej z obowiązku. Ale mój tata uwielbiał Tadeusza Nalepę, Elvisa Presley’a i Johnny Cash’a. Ich dużo słuchałam. Była w domu też płyta Dalidy i albumy polskich ówczesnych wokalistek. Potem zapalałam miłością do śpiewania w zespole wokalnym i tak pokochałam piosenkę harcerską i turystyczną, czyli Wolną Grupę Bukowina czy SDM. W okresie tzw. buntu słuchałam Kultu, Big Cyca, Elektrycznych Gitar, Metalliki, The Doors. Każda nowa miłość wносиła w moje życie inne brzmienia: od Ray’a Charles’a, poprzez muzykę filmową, Stinga, muzykę irlandzką, Electric Light Orchestra, Fleetwood Mac czy Sheryl Crow. Wszyscy mają swoje miejsce w moim sercu, czasem do nich wracam. Ale jak już wspomniałam, Eric Clapton ma u mnie swoją specjalną szufladkę, która nigdy nie jest zamknięta.

Co jest niesamowitego w muzyce country? Bo ostatnio z tym nurem najbardziej nam lokalnie się kojarzysz.

Gitara akustyczna. Ten instrument nieodzownie kojarzy mi się z country. Uwielbiam jej brzmienie, a że sama nie gram dobrze, podpieram się mistrzami. Country to taki gatunek, przy którym można potańczyć, wspólnie pośpiewać, zadumać się i nie potrzeba wygórowanego instrumentarium. Poza tym piosenki są o życiu. O problemach, emocjach, to historie-ballady. Jest tam i blues, i muzyka irlandzka czy szkocka, ale i szanta. Country kocham za melodyjność, bo dla mnie piosenka przede wszystkim musi być melodyjna. Wtedy nie wnerwia tylko uspokaja.

Czujesz się spełniona muzycznie?

Nie. I mam nadzieję, że nigdy nie będę. Chciałabym cały czas mieć nowe pomysły, nagrać wreszcie płytę, tworzyć nowe projekty, odkrywać swój głos, bawić się nim, nauczyć się grać na gitarze. Mam nadzieję na długą muzyczną podróż bez końca.

Rozmawiała Anna Syperek

Foto: Karolina Łasica

Źródło: tygodnik „Echo Powiatu”

XVII OGÓLNOPOLSKI FESTIWAL KOŁĘD I PASTORAŁEK „NASZE WIECZNE KOŁĘDOWANIE” - NIEPOKALANÓW 2017

WYCIĄG Z REGULAMINU



ORGANIZATOR: Teresiński Ośrodek Kultury;

GOSPODARZ: Klasztor oo. Franciszkanów w Niepokalanowie;

CEL FESTIWALU:

- Prezentacja tradycyjnych kołęd i pastorałek, poszukiwanie nowych aranżacji i pomysłów twórczych;
- Prezentacja nowych, autorskich pastorałek i pieśni bożonarodzeniowych w ciekawych aranżacjach, promowanie ich wysokiego poziomu artystycznego;
- Prezentacja i promocja regionalnych kołęd i pastorałek, kultury i tradycji ludowej różnych regionów Polski, Polonii oraz gości zagranicznych;
- Propagowanie wspólnego muzykowania i kreatywności dzieci, młodzieży i dorosłych;

MIEJSCE I CZAS: Festiwal odbywa się 28-29 stycznia 2017r. w Sali Św. Bonawentury w Niepokalanowie (szczegółowy program podamy w świątecznym wydaniu „Prosto z Gminy”).

OPŁATY: Warunkiem uczestnictwa w festiwalu jest wpłata wpisowego w wysokości 10 zł. od osoby. Obowiązuje tylko uczestników Festiwalu (wykonawców występujących na scenie).

NOCLEGI I POSILKI: Wszelkie informacje na temat noclegów i posiłków dostępne są w INFORMACJI KLASZTORU w Niepokalanowie pod numerem telefonu: 46 864 21 31, bądź na stronie internetowej pod adresem: <http://www.niepokalanow.pl/domy-rekolekcyjne,14> Wszelkie rozliczenia następują w klasztorze. Rezerwacji prosimy dokonywać 17 i 18 stycznia, zaraz po ogłoszeniu listy zakwalifikowanych uczestników.

WYMAGANIA KONKURSOWE: Do konkursu zapraszamy wszystkich zainteresowanych bez względu na wiek. Warunkiem uczestnictwa jest nadesłanie czytelnie wypełnionej karty zgłoszenia wraz z nagraniem min. jednej kołеды na płycie CD lub DVD lub mailowo z plikiem w formacie mp3 (nagranie NIE DOTYCZY ZESPOŁÓW LUDOWYCH). Im lepsza jakość nagrania tym lepiej, ale nie dyskwalifikujemy żadnego nagrania. Prosimy pamiętać, aby demo było adekwatne do występu na Festiwalu. Płyty DEMO przechodzą na własność organizatora.

- Zapraszamy solistów, zespoły wokalne, wokarno-instrumentalne, wykonawców ludowych (w strojach regionalnych, śpiewających gwarą) oraz schole, z wyłączeniem chórów powyżej 20 osób. Akompaniator bądź dyrygent również jest Wykonawcą.

- Każdy uczestnik prezentuje dwie kołеды, pastorałki lub piosenki bożonarodzeniowe ze szczególnym uwzględnieniem nowych aranżacji, autorskich tekstów i muzyki oraz ujętej w tym tradycji. Dopuszczalne jest wykonanie jednego utworu w języku obcym.

- Akompaniament zapewnia wykonawca. Dozwolone są wszelkie rodzaje akompaniamentu i półplaybacki. Preferowany akompaniament na żywo. Pełne playbacki będą dyskwalifikować wykonawcę.

- Jeśli Wykonawca posiada akompaniament na płycie CD, bardzo prosimy, aby oba utwory nagrane były na jednej płycie w kolejności wykonania! Nagranie akompaniamentu powinno być na płycie CD w formacie AUDIO lub mp3!!!

- Osoba występująca jako solista nie może występować jako członek innego zespołu.

- W Festiwalu nie mogą brać udziału wykonawcy, którzy w szesnastoletniej historii Festiwalu otrzymali Nagrodę Główną bądź nagrodę GRAND PRIX.

ZGŁOSZENIA: Nagranie oraz wypełnioną czytelnie kartę zgłoszenia należy przesłać w nieprzekraczalnym terminie do dnia 12 stycznia 2017r. Zgłoszenia po tym terminie nie zostaną przyjęte, o czym zgłaszający zostanie powiadomiony w ciągu 3 dni.

Zgłoszenia przyjmujemy drogą pocztową (musi dojść do 12 stycznia, tu nie obowiązuje zasada stempla pocztowego) i elektroniczną. Prosimy o wypełnienie wszystkich rubryk w karcie. Za wiek uczestników przyjmuje się rok urodzenia niezależnie od miesiąca. (np. kwiecień 2000 r. – wpisujemy 17 lat)

Dnia 15 stycznia 2017r. od rana na stronie internetowej będzie dostępna lista zakwalifikowanych wykonawców, a kolejność ich prezentacji w dniu 28 stycznia będzie dostępna dzień później. Każdy zakwalifikowany uczestnik otrzyma również telefon bądź maila z zaproszeniem na Festiwal.

Kontakt: Joanna Cieśniewska, tel. 693 946 311, email: asiac0607@gmail.com, Teresiński Ośrodek Kultury Al. XX-lecia 32, 96-515 Teresin.

KONSULTACJE WOKALNE: W tym roku, podobnie jak w ubiegłym, proponujemy wszystkim uczestnikom konsultacje wokalne z jurorką, Magdaleną Ptaszyńską. Konsultacje odbędą się w piątek, 27 stycznia 2017r. w Teresińskim Ośrodku Kultury. Chętnych proszę o wypełnienie odpowiedniej rubryki na karcie zgłoszenia. Wstępnie konsultacje odbędą się w godz. 16.00-20.00, ale godziny mogą ulec zmianie, w zależności od liczby chętnych.

ORGANIZATORZY ZAPEWNIĄ:

- Sprzęt nagłaśniający, pianino elektroniczne ROLAND HP1, perkusję, odtwarzacz CD, wzmacniacz gitarowy i basowy, po wcześniejszym uzgodnieniu, i próby mikrofonowe;

- Przychylne, profesjonalne jury w składzie: Krystyna Majksner-Krzywicka, Magdalena Ptaszyńska, Janusz Frychel, Zbyszek Murawski;

- Nagrody, wyróżnienia finansowe i rzeczowe, dyplomy; Pula nagród wynosi 12.000 zł.

- Jury może przyznać nagrodę GRAND PRIX;

TOK

MEDALOWI ZAPAŚNICY



W ostatnim czasie młodzi zapaśnicy LKS Greiner Mazowsze Teresin z powodzeniem rywalizowali na krajowych matach. Nadzieje teresińskich zapaśców kolejno powiększali swój medalowy dorobek, a w stawce najlepszych zapaśników w Polsce udowodnili swą czołową pozycję. Oto ostatnie z sukcesów:

V Mistrzostwa Polski Młodzików w zapasach – Siedlce

- 1 miejsce Julia Zawadzka kat wagowa 67 kg (cztery wygrane walki)
- 8 miejsce Nina Mróz 56kg (dwie wygrane, dwie przegrane)

V Mistrzostwa Polski Młodzików w zapasach w stylu wolnym – Komorniki k. Poznania

- 3 miejsce Fabian Niedźwiedzki 35 kg. (4 wygrane 1 przegrana),
- 3 miejsce Mateusz Ziejewski 100 kg (2 wygrane 1 przegrana),
- 7 miejsce Bartłomiej Goliński 59 (3 wygrane 2 przegrane),
- 8 miejsce Albert Kozłowski 59 kg (3 wygrane 2 przegrane),
- 11 miejsce Szymon Bońda 38 kg (1 wygrana, 1 przegrana),
- 14 miejsce Kacper Selerski 47kg (2 wygrane 2 przegrane),
- 16 miejsce Piotr Cybulski 42 kg (2 przegrane).

- W roku 2016 zawodnicy LKS Greiner Mazowsze Teresin w zawodach rangi Mistrzostw Polski zdobyli łącznie 15 medali – przyznaje prezes klubu Ryszard Niedźwiedzki, wymieniając liczbę krążków w poszczególnych kategoriach: młodzicy i młodziczki 12-14 lat - 1 złoty, 2 brązy, kadeci 15-17 lat - 2 złote 3 brązowe, juniorzy i juniorki - 2 złote 5 brązowych, zaś seniorzy - 1 brązowy.

Reprezentantom Teresina oraz kadrze szkoleniowców serdecznie gratulujemy!

SPORTOWE SUKCESY NASZYCH UCZNIÓW

Duże brawa należą się uczniom, nauczycielom wychowania fizycznego oraz dyrektorom szkół z terenu gminy Teresin za wyniki sportowe. W listopadzie Powiatowy Szkolny Związek Sportowy podsumował rezultaty i klasyfikację współzawodnictwa dzieci i młodzieży za rok szkolny 2015/2016.

Uroczyste rozdanie nagród i rozpoczęcie tegorocznej rywalizacji odbyło się w Sochaczewie, a gościem honorowym była Grażyna Rabsztyn, wielokrotna medalistka MP i ME w biegach przez płotki na dystansie 100m w latach 70-80, dotychczasowa rekordzistka Polski.

Na tle szkół podstawowych oraz gimnazjalnych z całego powiatu sochaczewskiego, placówki z gminy Teresin tradycyjnie wypadły znakomicie.

Po raz kolejny w klasyfikacji szkół podstawowych SP Teresin upla-

sowała się na drugim miejscu! Niedaleko od podium, na szóstej pozycji, znalazła się reprezentacja SP Budki Piaseckie, a tuż za nią SP Paprotnia. Z kolei SP Szymanów ostatecznie zajęła osiemnaste miejsce. Łącznie sklasyfikowano dwadzieścia osiem placówek z siedmiu gmin powiatu sochaczewskiego i miasta. Pamiętać należy jednak, że w eliminacjach do powiatowych turniejów startowały wszystkie szkoły z powiatu. Wśród szkół gimnazjalnych również mamy powód do dumy, bo na siedemnaście sklasyfikowanych placówek w powiecie, Gimnazjum w Szymanowie uplasowało się na piątą, a Gimnazjum w Teresinie na dziewiątej pozycji, jeśli chodzi o ubiegłoroczną rywalizację międzyszkolną w zawodach na szczeblu powiatowym, międzypowiatowym i wojewódzkim.

To nie wszystko, bo warto podkreślić też sukcesy indywidualne



odniesione podczas Mazowieckich Igrzysk Młodzieży Szkolnej Ostrołęka/Ciechanów. Złote medale w tenisie stołowym wywalczyły tam gimnazjalistki z Szymanowa: Aleksandra Paruszewska i Aleksandra Wojtczak (trenerzy: Radosław Jurzyk i Ryszard Niedźwiedzki). Natomiast srebrne krąż-

ki w biegu na 1000m zdobyły reprezentantki SP Budki Piaseckie: Nikola Brejnak, Julia Kowalczyk i Julia Jarzyńska (trener: Radosław Jurzyk).

Gratulujemy i dziękujemy!

ZAPROSZENIE NA MIKOŁAJKOWĄ SIATKÓWKĘ

Na miłośników piłki siatkowej czeka prawdziwa niespodzianka. Otóż, Stowarzyszenie „Nasz Orlik Szymanów” wraz Gminnym Ośrodkiem Sportu i Rekreacji w Teresinie zapraszają na Mikołajkowy Turniej Piłki Siatkowej o Puchar Dyrektora GOSiR. Zawody odbędą się w niedzielę 4 grudnia od godz. 10.00 w teresińskiej hali sportowo-widowskiej GOSiR. Redakcja „Prosto z Gminy” objęła imprezę patronatem medialnym.

KORA OGRODOWA

**ZIEMIA OGRODOWA
TORF KWAŚNY I
ODKWAŚZONY**

**PODŁOŻE POD IGLAKI
NAWÓZ NATURALNY**

tel. 783 900 930

NA TERENIE GMINY TERESIN
TRANSPORT GRATIS !!!

Granice 39
96-515 Teresin

MATEMATYKA

Korepetycje z zakresu szkoły podstawowej, gimnazjum i średniej

tel. 728 593 932



**SLIMKA
Fitness**

**CZYNNE: Poniedziałek - Sobota
w godzinach: 16.00-22.00**

**ul. Szymanowska 29 Teresin
tel.: 516 027 090**

**SKLEP „AUTO-CZĘŚCI”
PAPROTŃA, ul. KOLBEGO 36
OFERUJE:**

- części i akcesoria do samochodów osobowych i dostawczych
- szpachle, papiery ściernie, akcesoria lakiernicze

TEL. 513-717-343

NISKIE CENY SZYBKA REALIZACJA



PROGRESS
Twoja szkoła języków obcych

www.jezyki-teresin.pl

**SKŁAD OPAŁU
WĘGLOMAX**

TERESIN UL. BATOREGO 26

TEL. 722 389 930

WĘGIEL - EKOGROSZEK - MIAŁ

TRANSPORT GRATIS

**POLSKI WĘGIEL !!!
WYSOKA JAKOŚĆ !!!**

**OLEJ OPAŁOWY
OLEJ NAPĘDOWY**



SPRZEDAŻ • TRANSPORT

OLMAR S.C. Dariusz i Jarosław Nowakowie
Paprotnia, ul. Sochaczewska 48a

607 777 614, 501 627 264

**Zakład Pogrzebowy
„COELUM”**

Dariusz Szymaniak & Ryszard Siennicki
tel. 666-869-323 tel. 698-920-800

JAKTORÓW ul. Warszawska 4, tel. zak. 46-895-11-55

PAPROTŃA ul. o. M. Kolbego 6 (obok poczty),

tel. zak. 22-245-23-65

Zakład czynny od pon. do pt., 8.00 do 17.00, w sob. do 13.00

Pełna obsługa całodobowa

e-mail: haron0@op.pl www.haron.ns48.pl

PRZEWOZY Z DOMÓW, MIESZKAŃ, HOSPICJÓW I SZPITALI.

TRANSPORT MIĘDZYNARODOWY.

**TRUMNY, URNY, TABLICZKI, NEKROLOGI, ZDJĘCIA, OBRAZKI,
STROIKI, WIEŃCE, WIĄZANKI, ODZIEŻ POGRZEBOWA.**

NAJTAŃSZE UBEZPIECZENIA

- ➔ KOMUNIKACYJNE
- ➔ ROLNE (TAKŻE Z DOPŁATAMI)
- ➔ MAJĄTKOWE
- ➔ NA ŻYCIE
- ➔ INNE



BIURO GŁÓWNE:

**SOCHACZEW
UL. ŻEROMSKIEGO 27/6
TEL./FAX (46) 862 28 94**

PUNKT UBEZPIECZENIOWY:

**TERESIN
UL. SZYMANOWSKA 19
BIUROWIEC GS SAMOPOMOC
CHŁOPSKA (I PIĘTRO)**

Tel. 500 004 992 lub 993 e-mail: tws.ubezpieczenia@op.pl



AGENCJA UBEZPIECZENIOWO-KREDYTOWA
MICHAŁ SOWIŃSKI

OFERUJEMY UBEZPIECZENIA:

- Mieszkaniowe
- Komunikacyjne
- Dla firm
- Turystyczne
- Rolne

OFERUJEMY BANKOWE KREDYTY:

- Hipoteczne
- Gotówkowe
- Firmowe
- Konsolidacyjne



open finance
DORADCY FINANSOWI



Tel. 791 712 999, e-mail. auk-msowinski@wp.pl

Sprzedam

DZIAŁKĘ ROLNĄ
2.06 ha

Seroki Parcela
ul. Jesionowa

Kontakt
tel. 608 621 811

STOMATOLOGIA

lek. dent. Mariusz Cierech
NZOZ Ter-Med Teresin, ul. Szymanowska 17

- Stomatologia Zachowawcza
- Protetyka
- Profesjonalne wybielanie zębów
- Zdjęcia RTG

Zapisy

726 718 849

WYPOŻYCZALNIA



**MASZYNY
NARZĘDZIA
PRZYZĘPKI**

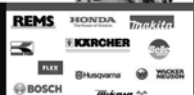
- Nowe profesjonalne maszyny i narzędzia z atestami.
- Przyczepki.

budowa
remont
ogród
hobby



605 507 605

96-515 TERESIN | UL. TOROWA 2A



WYNAJMĘ

lokal ok. 60m² na działalność biurowo-usługową
w centrum Teresina
Tel. 884-785-566

MASTUDIO
PRACOWNIA REKLAMY
WWW.MASTUDIO.COM.PL

ZAPRASZAMY !!!
ul. Lipowa 21
96-515 Teresin



TABLICZKI Z
NUMEREM DOMU
TERESIN

DRUK WIELKOFORMATOWY
FOTOGRAFIA EVENTOWA I OKOLICNOŚCIOWA
SZABLONY MALARSKIE NA ŚCIANĘ
NADRUKI NA ODDZIEŻY

T: 604 291 626

E: biuro@mastudio.com.pl



Automatyka dla domu Bramy garażowe

SPRZEDAŻ - MONTAŻ - SERWIS

**SERCE
bramy**

Nice
www.nice.pl

MET - LAS

Paprotnia
ul. Cicha 7 | tel. 694-771-072

Konkurencyjne ceny

PROMOCJA !!!

Pomiar i Wycena - Gratis

Kup bramę garażową - automat dostaniesz gratis (promocja dotyczy wymiarów standardowych)

ŚWIĘTOWALI BIEGNĄC PO ZWYCIĘSTWO



Jak przystało na prawdziwych sportowców, Narodowe Święto Odzyskania Niepodległości reprezentanci UKS Filipides Teresin postanowili uczcić na trasie biegu. W piątek 11 listopada wybrali się do Węgrowa na IX Węgrowski Bieg Niepodległości. Choć pogoda nie rozpieszczała, humory dopisały, ale jak mogło być inaczej skoro wszyscy nasi zawodnicy stanęli ostatecznie na podium!

Zwycięstwa w swoich kategoriach zanotowały Olivia Sokół - 900m kl. IV-VI SP. Daria Dziedzic - 3000m Gimnazja. Triumfował też Norbert Bajurski w biegu na 900m kl. IV-VI SP. Z kolei na trzecim stopniu podium stanęła Ola Sokół - 900m kl. IV-VI. Brawo, gratulujemy! UKS Filipides wspierają: Gmina Teresin oraz firma SP Media.

ZDOBYWCY PUCHARU STAROSTY

Reprezentacja piłkarzy ręcznych z teresińskiego Gimnazjum im. św. Franciszka z Asyżu bezdyskusyjnie wygrała I Turniej Piłki Ręcznej Gimnazjów chłopców w ramach obchodów Święta Niepodległości.

Zawody zorganizowane przez m.in. Starostwo Powiatowe oraz Powiatowy Szkolny Związek Sportowy odbyły się 10 listopada w hali sportowej w Iłowie.

W stawce sześciu zespołów nasza ekipa pokonała kolejno sochaczewską „trójkę” (16:3) i „dwójkę” (20:5), a w finale nie dała szans szczypiornistom z Gimnazjum nr 1 w Sochaczewie (9:4). Łącznie w trzech meczach zawodnicy z Teresina rzucili rywalom 45, a stracili zaledwie 12 goli.

„Złota ekipa” zagrała w składzie: Jakub Łabędzki, Jakub Florczak, Vanik Aloyan, Sebastian Parśniak, Jakub Osziel, Kacper Kosiński, Artur Baliński, Jakub Nowacki, Mateusz Wysoki, Paweł Kalinowski, Jakub Woźniak. Opiekunem zespołu jest Sylwia Nowacka. Warto też podkreślić, że większość chłopców uczyła się szczypiorniaka, będąc jeszcze uczniami Szkoły Podstawowej w Teresinie, gdzie fachowo szkolili się pod okiem Macieja Starusa.

W świątecznej rywalizacji w Iłowie na indywidualne wyróżnienie zapracował Artur Baliński,



ski, który okazał się najsukuteczniejszym graczem turnieju zdobywając 20 bramek. Brawa dla Was wszystkich!

Kolejność końcowa: 1. Gimn. Teresin – puchar

starosty sochaczewskiego, 2. Gim. nr 1 Sochaczew, 3. Gim. Iłów, 4. Gim. nr 3 Sochaczew, 5. Gim. nr 2 Sochaczew, 6. Gim. Kąty. Gratulujemy.

ZAPROSZENIE NA HALOWE MISTRZOSTWA POLSKI SAMORZĄDOWCÓW

Gmina Teresin jako organizator ma przyjemność zaprosić na VI Halowe Mistrzostwa Polski Samorządowców w tenisie ziemnym Teresin '2016, jakie rozegrane zostaną od 2 do 4 grudnia br., tradycyjnie w gościnnych progach klubu KampinoSport w Starych Babicach.

Samorządowcy rywalizować będą w następujących kategoriach: mężczyźni: do lat 45-ciu, powyżej 45-ciu, powyżej 55-ciu VIP oraz gra podwójna open.

Patronat nad zawodami sprawują - Starostwo Powiatu Warszawskiego Zachodniego, Gmina Stare Babice. Więcej informacji na stronie internetowej teresin.pl

Komitety Organizacyjny

SPORTOWA RYWALIZACJA NA SENIORIADZIE

Pierwsza sobota listopada minęła teresińskim seniorom pod znakiem aktywności fizycznej i umysłowej. Stowarzyszenie Przyjaciół Mieszkańców Gminy Teresin „Impuls” we współpracy z Klubem Seniora „Radosna Jesień” i Gminnym Ośrodkiem Sportu i Rekreacji po raz pierwszy zorganizowało imprezę sportową dla seniorów – Senioriadę.

Ponad trzydziestoosobowa grupa seniorów, podzielona na zespoły wzięła udział w następujących konkurencjach sportowych: rzutach woreczkami do celu, rzucie beretem na odległość, rzutach piłką do kosza. Poza wymienionymi konkurencjami sportowymi seniorzy rywalizowali w nietypowej konkurencji jaką było wieszanie prania na czas, a także w konkursie plastycznym, układaniu puzzli, grali również w warcaby, rozwiązywali krzyżówki i uzupełniali przysłówia polskie. Rywalizację seniorów zakończył spacer z kijkami i ognisko z kiełbaskami. Nad sprawnym i prawidłowym przebiegiem zawodów czuwali animatorzy Justyna i Kamil Kamińscy, natomiast konkurencje umysłowe miały pod opieką wolontariuszki: Grażyna Starus, Danuta Olejnik, Magdalena Hańderek i Karolina Grodzka.

Na zakończenie Senioriady wszyscy uczestni-

cy zgodnie stwierdzili, że aby aktywnie spędzać wolny czas potrzeba jest naprawdę niewiele. Trzeba przede wszystkim wyjść z domu. Przyznali, że działania społeczne, uprawianie sportu, rozwijanie pasji czy też inne formy aktywności, jak praca na działce, dają możliwość ćwiczenia własnego ciała, zacieśniania więzi międzyludzkich, a w konsekwencji – poprawę samopoczucia. Potwierdzili, że Senioriada była takim właśnie działaniem, gdzie mogli w miłej atmosferze, aktywnie spędzić dzień razem ze swoimi znajomymi i przyjaciółmi. Niewątpliwie, potwierdzeniem udanej imprezy są poniższe opinie:

- *To fantastyczna impreza, nigdy na takiej nie byłam. Cieszę się, że przyszłam. Bardzo dziękuję* - Zosia

- *Bardzo podobała się nam organizacja imprezy. Podział na grupy i to, że każda grupa wykonywała swoje zadania oddzielnie. Nie było chaosu. Miło, że dostaliśmy dyplomy na zakończenie imprezy* - Alina

- *Wszystkie konkurencje przebiegały w duchu sportowej rywalizacji. Bawiłam się wyśmienicie podczas konkurencji sportowych, jak również na zorganizowanym ognisku. Pomimo, że niektóre konkurencje umysłowe sprawiły mi*

odrobinę trudności, to i tak były super, dałam radę - Marysia

Warto jeszcze dodać, że Senioriada została zorganizowana jako bon edukacyjno-rozwojowy grupy aktywnych seniorów z naszej gminy, w ramach projektu „Seniorzy z Inicjatywą 2” współfinansowanego przez Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej w ramach Rządowego Programu Aktywności Społecznej Osób Starszych na lata 2014-2020.

Grupa miała do dyspozycji niewielkie fundusze na sfinansowanie zaplanowanych działań. Przy niewielkim wsparciu Stowarzyszenia „Impuls” członkinie grupy przygotowały wniosek, opisały w nim wszystkie działania, wraz z budżetem i harmonogramem, a następnie zrealizowały wszystkie zaplanowane działania m.in. zaprosiły do przygotowania i poprowadzenia Senioriady p. Justynę Kamińską, przygotowały plakaty i listę potrzebnych zakupów na imprezę. To pierwszy taki projekt, który został przygotowany i zrealizowany w ramach wolontariatu seniorów.

Lokalna moderatorka projektu
Agnieszka Ptaszkiewicz
Stowarzyszenie Impuls



MegaManiek



ŚLAWOMIR BARTCZAK

**Specjalistyczna firma z dużym
doświadczeniem, zajmująca się
kompleksową realizacją wszelkich
inwestycji budowlanych**

tel. 504 004 005

- **budowa domów i obiektów pod klucz**
- **tynki cementowo-wapienne i gipsowe**
- **ocieplanie budynków**
- **adaptacje poddaszy**
- **posadzki miksorem**
- **układanie kostki brukowej**
- **układanie glazury i terakoty**



**Producent okien TOP-PLAST
oferuje OKNA i DRZWI PCV,
ALUMINIUM w bardzo
atrakcyjnych cenach**

tel. 602 498 697

- **rolety**
- **parapety**
- **drzwi**

**Dystrybucja: Mega Maniek
Paprotnia, ul. Kolbego 2**



MegaManiek



ŚLAWOMIR BARTCZAK

ZAPRASZAMY DO SKLEPU

**ARTYKUŁY WĘDKARSKIE
KARMY DLA PSÓW I KOTÓW
PASZE DLA TRZODY CHLEWNEJ
PASZE DLA KRÓW
KARMY DLA KUR
KARMY DLA GOŁĘBII**



**ORGANIZUJEMY
WYPRAWY
NA DORSZA**

**PAPROTNIA
ul. o. M. Kolbego 2**

MegaManiek



ŚLAWOMIR BARTCZAK

